



УАССР, Ярысь ВКП(б) райкомлэн но РИК-лэн органы

№ 32 (304)

5

мае

1938 аре

„ПЕЧАТЬ АСЬМЕЛЭН КОЛЛЕКТИВНОЙ ПРОПАГАНДИСТНО КОЛЛЕКТИВНОЙ АГИТАТОР ГИНЭ ӨВӨЛ, СО КОЛЛЕКТИВНОЙ ОРГАНИЗАТОРНО ЛУЭ“.

(Ленин т. IV стр. 487).

ВКП(б)-лэн Центральной Комитетаз

ВКП(б)-лэн Центральной Комитетаз туэ аре печатльсь нуналэ партийной, комсомольской активен, профессиональной организациосты но печатльсь ужасьёсэсэ Өтыса, озы ик предприятиосын, гурт'ёсын, партийно-комсомольской собраниосы рабоче-крестьянской корреспондент'ёсты Өтыса деловой собраниос ортчыт'яно.

ВКП(б)-лэн ЦК-ез предупредить кариз, что печатльсь нуналэ, праздновать карон общей декларациосын малосодержательной торжественной заседаниос ортчыт'яса гинэ буйгатсконо Өвөл, печатльсь нуналэзлы посвятить карем собраниосын газет'ёслэн редактор'ёссылэсь доклад'ёс кылсконо. Доклад'ёсты обсу- дить каронэз всесторонней большевистской критика- лэн основаез улын, редакциослэсь ужэс критиковать карыса но гозет'ёслы азыпалан ужанлы конкретной ме- раос разработать карыса газет'ёслэн массаосын связь- зэс юнматон улсын ортчытоно шуыса кариз.

Большевистской печатльэн нуналэз

Туннэ, 5-тй мае больше- вистской печатльэн нуна- лэз. Печать нунал асьме Советской Союзын бадзым всенародной праздник кадь отмечаться карыське. Ась- мелэн большевистской пе- чатльмь трудящей калыкез воспитывать каре. Ленин- лэн — Сталинлэн партизы борды сплачивать каре. СССР-ысь трудящей калы- кез социализм лэстыонлэн вылэсь но вылэсь гормон' - ёсэз нуэ. Соин 40ш ик трудящей калыклэсь враг' - ёсэсэ шараян бордын бад- зым уж нуэ.

Кудэз Ленин но Сталин кылдыт'ызы. „Правда“ во- инствующой большевизм- лэсь знамязэ выдэ жут'ыз.

Кылем 1937 аре истори- ческой Сталинской Кон- ституциез калык пöлы вал- лектон ужын, СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён- нэз ортчытон ужын, Вели- кой Октябрьской Соци- алистической революцилэсь кызет'и годовщицазэ ор- тчытон ужын, японо-герман- ской троцкистско-бухарин- ской шпион'ёсты, дивер- сант'ёсты но убиец'ёсты шараян уж'ёсын асьмелэн печатльмь бадзымэсь экза- мент'ёс сдавать каризы.

Печать нунал колхоз' - ёсын ю кизён ужын уж- лэсь производительностьсэ вылэ жутонэн, тулыс ю кизён ужын стахановской движениез паськыт вöлмы- тонэн пумитамын луыны кулэ. Озы ик печать ну- нэлэз дан'яса асьмеос РСФСР-лэн но Удмуртской АССР-лэн Верховной Со- вет'ёсазы быр'ён азелы умой дасяськоно.

Печать нуналэ вань кол- хоз'ёсысь, предприятиосы- сь но учреждениосысь бордгазет'ёслэсь ужэс эс- кероно. Бордгазет'ёслэн тырмымтэоссы сярэсь кри- тиковать кароно но азыпа- лан ужанлы направлени сётоно.



В. И. ЛЕНИН, И. В. СТАЛИН но В. М. МОЛОТОВ 1917 аре „Правда“ газетлэн редакцияз. П. Васильев художниклэн рисунокез.

„Азылань“ газет монэ будэт'ыз но воспитать кариз

Мон, Дизьмино сельсове- тьсь „Диктатура Пролета- риата“ колхозын колхозной бордгазет поттыса ньыл ар ужай. Нырысь ар'ёсэз умой-умой бордгазет пот- тыны уг валаськы вал. 1936 аре „Азылань“ газет- лэн редакцияз заочнике гожки. Соин 40ш ик сель- кор луыса ужаны кутски. Заочно дышетскыны кут-

скыса „Азылань“ газетлэн редакциез мыным бадзым юрттэт сётылэз. Литерату- раос сэтчалляз; семинар'ёсы ветлыл. Собере бордга- зет поттыны умой дыши. 1937 арысен „Азылань“ газетлэн редакциез монэ редакцие ужаны басьт'ыз. Редакциын дасодйг толыз ужасько ни. В. ЯКОВЛЕВ.

Бордгазетлэн редакторысеныз колхоз председателе

Мон, Укана сельсове- тьсь Крупская нимо кол- хозлэн бордгазет редак- тораз 1937 аре быр'емын вал. Бордгазет ужез мон туж яратыл. Газетэ котьку но чебер, суред' - ёсын оформить карыса пот- тылэз. Бордгазетын ужа- нэн 40ш мон „Азылань“ газетэ но материал'ёс гож'яллай. Бордгазет'ёс поттылыны но сое офор- млять карыны мыным „Азы- лань“ газетлэн редакциез

бадзым юрттэт сётылэз. Озы мон газет бордын ужай но будй. Колхозной ужын озы ик бордгазет ужын умой угамме адзы- са Крупская нимо колхо- зысь колхозник'ёс 1938 аре февраль толэзе монэ колхоз председателе быр- йизы. Табере колхоз пред- седатель луыса ужасько. Крупская нимо колхоз- лэн председателез — Д. КОТОМЦЕВА.

Бордгазетмы умоесь потылэ

Мон, бордгазет редакто- рын 1930 арысен ужасько. 1930 аре школаын дышет- скон дыр'я монэ школьной бордгазет редакторе быр- йизы. Собере колхозной бордгазет редакторе быр' - емын вал.

Бордгазет ужез мон туж яратысько. Колхозамы га- зетмы вискарытэк суред' - ёсын, карикатураосын по- та. Сыче газетэз колхоз- ник'ёс яратыса лыдзё.

Бордгазет поттонлы мы- ным мукет газет'ёс бадзым юрттэт сёто. Мукет газет' - ёс'я, аслэстым бордгазет- ме оформлять карысько.

Али дыре Байдалино сельсоветын избач луыса ужасько. Тулыс ю кизёнэз умой обслуживать карыны понна умоесь бордгазет'ёс поттыло. Байдалино сельсоветысь „Ленинский путь“ колхоз Н. А. ТРЕФИЛОВ.

Кызы ортчиз 1-тй май

Ворца сельсоветысь „Ча- паев“, „Татворца“, Сталин нимо но „Малиновка“ кол- хоз'ёсын 30-тй апреле пер- вомайской торжественной заседаниос ортчизы.

„Татворца“ но Чапаев нимо колхоз'ёсысь колхоз- ник'ёс но колхозницаос первомайской торжествен- ной заседание, Ворца шко- лае, 323 мурт люкасыкызы. Соос полысь 210 мурт уд- мурт'ёс, 113 мурт татар'ёс, 180 мурт пиос'ёс но 143 мурт нылкышноос вал.

Торжественной заседа- ниын 1-тй Май праздник сярэсь Малых эш доклад лэсьт'ыз.

Сталин нимо колхозын первомайской торжествен- ной заседаниез Павлова эш ортчыт'ыз. Торжественной заседание 35 мурт колхоз- ник'ёс но колхозницаос ветл'ыз. Озы ик торже- ственной заседаниын 1-тй май сярэсь доклад вал. Доклад Павлова эш лэсь- т'ыз.

„Малиновка“ колхозын первомайской торжествен- ной заседаниез Абрамова но Баженова эш'ёс лэсь- т'ыз. Торжественной за- седаниын ваньмыз 80 мурт колхозник'ёс но колхозни- цаос вал.

Ворца сельсовет тулыс ю кизён ужен районын ваньмызлэсь сельсовет'ёс- лэсь азывыл мынэ. 3-тй февральы Ворца сельсо- вет юзэ 17 проценты ки- зиз ни.

\* \* \*

Яр райцентрын перво- майской торжественной за- седаниэ 30-тй апреле же- лезнодорожной клубын ортчиз. Торжественной за- седаниын ваньмыз 270 мурт вал. 1-тй май праздник сярэсь доклад Сухарев эш лэсьт'ыз.

Торжественной заседа- ни ортчем бере „Волоча- евские дни“ звуковой ки- нокартина возматэмын вал.

СССР-ысь город'ёсын



Чувашской АССР-ысь Чебоксары городысь дом крестьянина.

ИВОРТОН

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр' - ён'ёс понна Центральной Избирательной Комис- силэн адресэз та'че:

г. Ижевск, Правительство лэн домаз, 3-тй этаж, заседаниос ортчыт'ян пичи зал.

Телефон'ёс: 4—45 но 3—85.

## НАУЧНОЙ КОММУНИЗМЛЭН ВЕЛИКОЙ ОСНОВАТЕЛЕЗ КАРЛ МАРКС

120 ар талэсь берло, 5-ти мае 1818 арэ, человечестволэн величайший мыслитель, коммунизмлэн научной творецез, мировой пролетариатлэн гениальной теоретикез но вождез Карл Маркс вордскиз.

Со аслаз другеныз Фридрих Энгельсэн жадёнез валатэк ужалыз, рабочий классэз но вань трудящейёсты капиталистической рабство улысь мозмытон понна.

Карл Маркс возматйз, что только пролетарской революция гинэ, серпалтоз капиталистической классэз, установить кароз диктатура пролетариата, кудйз лэсьтоз виль бесклассовой социалистической общество.

Марксизм научно возматйз, что пролетариат социализм понна нюр'яськонын огняз уз луы, а со нюр'яськонэ ас бордаз кыскоз вань трудящейёсты, нимыстыз ик трудящей крестьянствоэз.

Маркс но Энгельс вань аслаз учениосазы отылызы практической нюр'ясь-

конэ пролетарской социалистической революции, обществоз социалистической устройстве беректонлы—социализм понна.

Мировой пролетариатлэн великой вождэёсы Ленин—Сталин виль жутйзы Марксэз Энгельсэз знамяз, калыклэн котыкыче враг'ёсыныз решительной нюр'яськон нуса Марксэз учениоз отстоять каризы но азыланэ нуизы, применить карыса виль эпохае—империализмлэн но пролетарской революция эпохае.

СССР-ысь рабочий класс Ленинлэн—Сталинлэн великой кивалтэм улсаз быдэс земной шарлэн одйг куатетй люкетаз осуществить кариз социализмэсь победазэ, кудйз международной пролетариатлы луэ ударной бригадаен, чтобы аслэстыз освобожденизэ осуществить каронлы.

Маркслэн—Энгельслэн—Ленинлэн—Сталинлэн знамянызы асьмеос победить каримы, победить карискомы но со знамяен ик победить каромы.

## Карл Маркс вордскем дырысеныз 20 ар

5-ти мае мировой пролетариатлэн вождезлы но гениальной учителезлы, научной коммунизмлэн основателезлы Карл Маркс вордскем дырысеныз 120 ар тырме.



Трире (Германия) городсь дом, кытын Карл Маркс вордскиз.

## Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс понна Окружной Избирательной Комиссиослэсь составзэс юнматон сярсы

Удмуртской АССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетлэн Президиумезлэн постановленнысты

„Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс сярсы Положенилэн“ 36, 37 но 38 статьясылэн основанызы, УАССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетезлэн Президиумез постановлять каре: Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс понна Окружной Избирательной Комиссиосты общественной организациослэн но трудящейёслэн обществоосылэн представельёсылэн таке составенызы юнматон:

### Ярской район

ЯРСКОЙ  
ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ  
ОКРУГ № 140

Ярской Окружной избирательной комиссилен председателез **Водолагин** Никита Михайлович—Ярской районной коммунистической организацилэсь.

Председательлэн заместителез **Коновалова** Глафира Васильевна—Яр станциын железнодорожной транспортын ужасьёслэн профессиональной союззылэсь.

Секретарез **Поздеев** Алексей Ефимович—Осавиахимлэн Ярской районной советзылэсь.

ЯРСКОЙ ОКРУЖНОЙ  
ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ  
КОМИССИЛЭН  
ЧЛЕН'ЁСЫЗ

**Кирпинова** Александра Васильевна—Ярской районнысь потребкооперациосын ужасьёслэн профессиональной союззылэсь.

**Курицын** Михаил Егорович—Ярской районнысь МТС-ын ужасьёслэн профессиональной союззылэсь.

**Иванова** Зоя Алексеевна—Ярской районнысь „Совет“ колхозысь колхозник'ёслэсь.

**Лузин** Игнатий Григорьевич—Яр станциысь ужасьёслэсь но служащейёслэсь.

**Трефилов** Филипп Павлович—Ярской МТС-ысь ужасьёслэсь, служащейёслэсь но ИТР-лэсь.

**Перминова** Дарья Ефимовна—Ярской районнысь „Красный передовик“ колхозысь колхозник'ёслэсь.

УКАНСКОЙ  
ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ  
ОКРУГ № 141

Уканской Окружной избирательной комиссилен председателез **Бенетов** Иван Федорович—Ярской районной коммунистической организацилэсь.

Председательлэн заместителез **Котомцева** Дарья Ивановна—Ярской районнысь Крупскаялэн нимыныз нима колхозысь колхозник'ёслэсь.

Секретарез **Рязанов** Афанасий Егорович—Ярской районнысь политпросветучреждениосын ужасьёслэн профессиональной союззылэсь.

## УКАНСКОЙ ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЛЭН ЧЛЕН'ЁСЫЗ

**Ермолаева** Елена Павловна—Ярской районнысь ВЛКСМ-лэн „Ленинский путь“ колхозысь первичной организациелэсь.

**Баженова** Ульяна Васильевна—Ярской районнысь начальной но средней школаосын ужасьёслэн профессиональной союззылэсь.

**Данилов** Петр Васильевич—Ярской районнысь „Ленинский путь“ колхозысь колхозник'ёслэсь.

**Владыкин** Алексей Иванович—Ярской районнысь „Сибирка“ колхозысь колхозник'ёслэсь.

**Градобеев** Алексей Иванович—Ярской районнысь Энгельслэн нимыныз нима колхозысь колхозник'ёслэсь.

**Кондратьева** Евдокия Николаевна—Ярской районнысь „Югдон“ колхозысь колхозник'ёслэсь.

ЮРСКОЙ  
ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ  
ОКРУГ № 142

Юрской Окружной избирательной комиссилен председателез **Семакин** Семен Романович—Ярской районнысь госучреждениосын ужасьёслэн профессиональной союззылэсь.

Председательлэн заместителез **Веретеннинова** Анна Семеновна Ярской районнысь „Первый май“ колхозысь колхозник'ёслэсь.

Секретарез **Трефилов** Григорий Афанасьевич—Ярской районнысь НКВД-ын ужасьёслэсь.

ЮРСКОЙ ОКРУЖНОЙ  
ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ  
КОМИССИЛЭН  
ЧЛЕН'ЁСЫЗ

**Ледянина** Мария Тихоновна—Ярской районнысь Ворошиовлэн нимыныз нима колхозысь колхозник'ёслэсь.

**Поздеева** Татьяна Федоровна—Ярской районнысь „Удмурт“ колхозысь колхозник'ёслэсь.

**Ленотцев** Ефим Васильевич—Ярской районнысь Кировлэн нимыныз нима колхозысь колхозник'ёслэсь.

**Ярославцева** Анна Андреевна—Ярской районнысь Сталинлэн нимыныз нима колхозысь колхозник'ёслэсь.

**Утнин** Игнатий Якимович—Ярской районнысь Юрской МТС-ысь ужасьёслэн, служащейёслэн но ИТР-лэн коллективзылэсь.

**Данилов** Данил Иванович—Ярской районнысь ОГПУ-лэн нимыныз нима колхозысь колхозник'ёслэсь.

Отв. редактор

— П. Поздеев.

## Ю КИЗЁНЫСЬ СТАХАНОВЕЦ'ЭС

Асьме районнысь колхоз'ёс ю кизён борды кутскизы ни. Кизёнлэн успехез луоз со бордысь, кызы колхозник'ёс но колхозницаос пблын социалистической чашаткыса но стахановской амалэн ужанэз паськыт влмытозы.

Та борды куд-ог колхоз'ёс кутскизы ни. Кылсярсы, Никольск сельсоветысь „Пятилетка“ колхозын **Данилов** У. Е. план'я одйг лемехем плуген 0,75 гектар гырон инты, со 0,80 гектар гыре. Нош **Ульянова** Т. В. кык

лемехем плуген план'я 1,5 гектар инты, со 1,72 гектар гыре.

Зюино сельсоветысь „Зюино“ колхозын **Подсезерцев** Д. Ф., **Хохряков** Т. А. одйг лемехем плуг'ёсын план'я 0,80 гектар гырон инты, соос 0,94 гектар гыро. Нош **Подсезерцев** Д. М. план'я 0,75 гектар гырон инты, со одйг лемехем плуген 1,12 гектар гыре, а та колхозысь ик **Сунцов** Б. Т. одйг лемехем плуген ик 1,20 гектар гыре.

**Ворца** сельсоветысь „Ло-

гошур“ колхозын **Кутья** вин Д. М. одйг лемехем плуген план'я 0,75 гектар гырон местае, со 1,25 гектар гыре. Та колхозысь ик **Кутьявин** А. И., **Дюкин** К. И. но **Дюкин** И. И. одйг лемехем плуг'ёсын план'я 0,75 гектар гырон инты, соос нуналмысь 1,20 гектар гыро.

Социалистической чашаткыса но стахановской методэн ужанэз кажной бригадаын, звеноын но нимазы колхозник'ёс но колхозницаос пблы паськыт влмытомы!

## Кружок умой ужа

Укана сельсоветысь „Усть Сада“ колхозысь первичной комсомольской организацилен комсомольской полит кружокез умой ужа.

Кружоклэн кивалтысь **Иванов** А. ас ужзэ яратэ. Занятиосты вискарытэк толээз куйнупол орчыт'я. Солэн кружоказ ваньмыз 23 мурт дышетско. Соос пблысь 11 комсомолец'ёс.

Али дыре комсомольской кружокын комсомолец'ёс РСФСР-лэсь но УАССР-лэсь Конституциосэз но РСФСР лэн но УАССР-лэн Верховной Совет'ёсазы быр'ён сярсы Положениосты изучать каро. Избирательной вопрос'ёс'я одйг заняти орчытэмь ни.

**Данилов** Ф. **Данилова** А. **Данилов** Т. но мукет'ёсыз комсомолец'ёс умой успевать каро.

Соин чаш успевать карысьтэм'ёсыз но вань, **Данилов** С. А. комсомолец кружоке огпол гинэ ветлиз нышна.

Ю кизён дыр'я политмассовой уж нуонэз бусынын орчыт'яськом.

А. ИВАНОВ

## Ю кизёнэн по-большевистски кивалтоно

Асьме районнысь колхоз'ёс та нунал'ёсы массовой ю кизён уже кутскизы ни. Ю кизёнэз вакчи дырын но выль зечлыкэн орчытыны выльы котыкуд колхозлы кужмо нюр'яськоно.

Нош куд-ог сельсовет'ёслэн но колхоз'ёслэн председателёсы ю кизёнэн по-настоящему уг кивалто нышна. Тужгес ик кема раскачиваться кариско **Кычино**, **Сада**, **Укана**, **Бачумово** но **Байдалино** сельсовет'ёслэн председателёсы.

Таос 4-ти маёз ю кизён борды умой умой оз на кутскелэ, муз'ем кызыны вуымтэ на шуса кабинет'ёсазы буйгаткыса пуко.

Тани соослэн ю кизёнлэн мынэмез сярсы показателёсы: **Кычино** но **Сада** сельсовет'ёс одйг процентлы гинэ кызыны нышна, ваньмыз сельсовет'ёс пблысь таос последней инты басыто. Талэсь зеч ик **Укана**, **Бачумово** но **Байдалино** сельсовет'ёсын во уж ёвл.

Ю кизён ласынь умой пример возматэ **Ворца**, **Никольск** но **Н-Чура** сельсовет'ёс. Таос 3-ти маез котыкуд сельсоветлэсь ик азыло инты басытыса мыно. **Ворца**—17, **Никольск**—13 но **Н-Чура**—10 процентлы ю кызыны ни.

Вань сельсовет'ёслэн но колхоз'ёслэн председателёсылы тодоно, что асьме район ю кизёнэз образцово орчытон ласынь **Пудем** районэн чашаткыса ужа. Озы ик сельсовет'ёс, колхоз'ёс но бригадаос ас куспазы социалистической чашаткыса пырыса ужалэ. Социалистической чашаткыса ужан договорлэсь пункт'ёссэ уж вылын быдэс'яно.

1938 арын кизёнэз образцово орчытон понна асьмелэн котыкыче условиосмы вань. Колхозной массаез организовать кароно. Колхоз'ёслэн паськыт бусыосазы кизёнэз выль зечлыкэн орчытыса, сталинскый урожай басытонэз обеспечить кароно.